

## CONTENTS

- 3 Notes from the Editor – October 2020
- 4 Fred D’Aguiar *Burning Paradise*
- 14 Wang Fang *Swan Song of A Bamboo Rat*
- 15 Sayantan Ghosh / Siddhi Gupta *Cities Full of Cats*
- 21 Wendy Xu *Resident Alien*
- 22 Rose Davey and Sarah Kate Wilson *Double Interview*
- 34 Ambient 2020 Poetry Competition, ‘Cataclysm’, judged by Fred D’Aguiar with winners Dante Micheaux (1st), SK Grout (2nd) and Roy McFarlane (3rd)
- 38 Julian George *Kafka On the Beach*
- 47 Show – Off *A choreography of artworks*
- 56 Sean O’Brien *The Shirt of Nessus*
- 57 David Harsent *from Skin Bonne bouche*
- 58 Hala Alyan *Tonight I’ll Dream of Nadia*
- 59 Joy Manesiotis *A Short History of Anger: The Refugee as Double*
- 61 Damyanti Biswas / Daise Rowe *Silencing the Brick*
- 67 Steph Morris *Snails*
- 67 Cynthia Miller *Eurydice Video Calls Her Lover in Lockdown*
- 68 Rose Davey, Iain Hales, Rory McCartney, Paulina Michnowska, Donal Moloney, Rob Phillips, Tessa Whitehead, Sarah Kate Wilson *WhatsApp*
- 76 Threa Almontaser *The Snapping Turtles in Ta’iz Have Beards*
- 78 Gary Budden *Passage Migrants*
- 83 Jane Hirshfield *Glasses*
- 84 Romi Jones *Spat*
- 86 Virginia Hartley *Trauma in an early iteration resurfaces*
- 88 Eleanor Penny *Mercy*
- 89 Ioannis Kalkounos *Deleted Scenes from Childhood*
- 90 Hibaq Osman *Slidings doors turn off when the building is under threat*
- 91 Caleb Femi *Patrilineal*
- 92 Adam Lowe *Snapping The Stars*
- 93 Natalie Linh Bolderston *Twenty-four Ways to be Holy*
- 94 R.A. Villanueva *For My Friends, In Reply to Your Question*
- 96 Michael Train *The Story of Calvin Stoller*



**£9.99**  
**\$16.99**